

TRANSACTIONS
of the
**American Philological
Association**

Edited by
Marilyn B. Skinner
The University of Arizona

Editorial Assistant
Martha Sowerwine

Volume 128
1998

Published for the Association by Scholars Press
Atlanta, Georgia

The author of an essay published in *TAPA* will be allowed to reprint all or part of that essay elsewhere without payment of a permissions fee, provided the current *TAPA* editor is notified in advance and full credit for the original publication is given. Editors and/or publishers may obtain permission to reprint material originally published in *TAPA* upon application to the APA Vice-President for Publications, who will determine the appropriate fees and conditions.

Without payment of a permissions fee, individuals may make up to fifty copies of any single essay or part of an essay published in *TAPA* for instructional use, and libraries owning the print journal may make available any one article on reserve, either by photocopying or electronically, provided that full credit is given. Requests to make more than fifty copies at one time should be sent to the APA Executive Director.

For making copies of any portion of this journal beyond what is permitted by Sections 107 or 108 of the U. S. Copyright Law, the copier must pay a fee of \$1.00 per copy of an article or extract through the Copyright Clearance Center, Inc., 27 Congress Street, Salem, Massachusetts 01970. It is the Association's policy to require the assignment of copyright from all authors. 0360-5949/98 \$01.00

Copyright © 1998 The American Philological Association. All Rights Reserved.

Printed in the United States of America on acid-free paper.

Contents

Acknowledgments	v
Corrigendum	v
List of Abbreviations	vii

I. The American Philological Association Presidential Address

Susan Treggiari: Home and Forum: Cicero between “Public” and “Private”	1
--	---

II. Textual Criticism

M. S. Silk: Pindar’s Poetry and the Obligatory Crux: <i>Isthmian</i> 5.56–63, Text and Interpretation	25
--	----

III. Athenian History and Oratory

A. J. Graham: Thucydides 7.13.2 and the Crews of Athenian Triremes: An Addendum	89
Ann N. Michelini: Isocrates’ Civic Invective: <i>Acharnians</i> and <i>On the Peace</i>	115

IV. Hellenistic Epic

Ingrid E. Holmberg: Μῆτις and Gender in Apollonius Rhodius’ <i>Argonautica</i>	135
---	-----

V. Athenian and Egyptian Women

David M. Schaps: What Was Free about a Free Athenian Woman?	161
Jennifer A. Sheridan: Not at a Loss for Words: The Economic Power of Literate Women in Late Antique Egypt	189

VI. Roman Political Discourses

R. Sklenář: <i>La République des Signes: Caesar, Cato, and the Language of Sallustian Morality</i>	205
Hans-Friedrich Mueller: <i>Vita, Pudicitia, Libertas: Juno, Gender, and Religious Politics in Valerius Maximus</i>	221
Matthew Roller: <i>Pliny's Catullus: The Politics of Literary Appropriation</i>	265

VII. Paragraphoi

A. E. Raubitschek: ΕΚΤΟΡΟΣ ΑΥΤΡΑ.....	305
Glenn W. Most: "With Fearful Steps Pursuing Hopes of High Talk with the Departed Dead"	311
Zdeslav Dukat: More on Yugoslavia as an "Oral Epic Laboratory": A Response to Thérèse de Vet	325
Thérèse de Vet: A Response to Zdeslav Dukat	331
Guidelines for Contributors	337

Acknowledgments

This volume was printed from camera-ready copy produced by the editor on a 486DX4 World PC equipped with Windows 3.11, Microsoft Word 6.0, and the 1995 edition of GreekKeys™ distributed by Scholars Press, using the Greek font “Athenian” designed by Jeffrey Rusten. Editorial assistance was funded by the College of Humanities of the University of Arizona. Departmental colleagues, including Norman Austin, David Christenson, Frank Romer, Jon Solomon, and Bella Zweig, generously offered help and advice. Deborah Ludden, Administrative Associate in the Department of Classics, oversaw the *TAPA* Operations Account. As Editorial Assistant, Martha Sowerwine once again demonstrated her scholarly dedication while manifesting superb language skills and copyediting expertise. Technical support, both in the office and at home, was provided by Ronald F. Skinner.

Abstracts of articles accepted for publication in the current volume of *TAPA* will be made available electronically by October 15 of each year via the American Philological Association WWW site on the Internet. The only requirements are access to the Internet and web client software (e.g., Mosaic, MacWeb, Netscape, Microsoft Internet Explorer). Access the APA home page at “<http://www.APAClassics.org>.” to reach the *TAPA* link. Questions about information found on the APA site may be directed to the Home Page Editor, Robin Mitchell-Boyask, at “robinm@vm.temple.edu”.

Corrigendum

In *TAPA* 127 (1997), the first name of Craig Champion, author of “The Nature of Authoritative Evidence in Polybius and Agelaus’ Speech at Naupactus,” was misspelled both in the table of contents and on the first page of the article. The Editor extends her sincere apologies to Professor Champion and deeply regrets any inconvenience caused by the error.

List of Abbreviations

Abbreviated names of ancient authors and works follow the systems used in *LSJ* and *OLD*. For abbreviated titles of most periodicals and standard reference works, consult the useful list published in *AJA* 95 (1991) 4–16; others may be found in *L'Année philologique*. Those which are formed principally of initial letters are listed below.

<i>AA</i>	Archäologischer Anzeiger
<i>ABSA</i>	Annual of the British School at Athens
<i>AC</i>	L'Antiquité Classique
<i>AClass</i>	Acta Classica
<i>AJA</i>	American Journal of Archaeology
<i>AJP</i>	American Journal of Philology
<i>AK</i>	Antike Kunst
<i>AM</i>	Annales du Midi
<i>AncSoc</i>	Ancient Society
<i>ANRW</i>	Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt
<i>ARW</i>	Archiv für Religionswissenschaft
<i>A&A</i>	Antike und Abendland
<i>AZ</i>	Archäologische Zeitung
<i>BASP</i>	Bulletin of the American Society of Papyrologists
<i>BBG</i>	Bayerische Blätter für das Gymnasialschulwesen
<i>BICS</i>	Bulletin of the Institute of Classical Studies, University of London
<i>CA</i>	Classical Antiquity
<i>CAH</i>	Cambridge Ancient History
<i>CAJ</i>	Cambridge Archaeological Journal
<i>CF</i>	Classical Folia
<i>CIL</i>	Corpus Inscriptionum Latinarum
<i>CJ</i>	Classical Journal
<i>C&M</i>	Classica et Mediaevalia
<i>CP</i>	Classical Philology
<i>CQ</i>	Classical Quarterly
<i>CR</i>	Classical Review
<i>CW</i>	Classical World
<i>EMC</i>	Échos du Monde classique, Classical News and Views
<i>FGrH</i>	Fragmente der Griechischen Historiker, ed. F. Jacoby
<i>GB</i>	Grazer Beiträge
<i>GRBS</i>	Greek, Roman, and Byzantine Studies
<i>G&R</i>	Greece and Rome

<i>HCT</i>	A. W. Gomme, K. J. Dover, A. Andrews, A Historical Commentary on Thucydides
<i>HSCP</i>	Harvard Studies in Classical Philology
<i>HThR</i>	Harvard Theological Review
<i>ICS</i>	Illinois Classical Studies
<i>IEJ</i>	Israel Exploration Journal
<i>IG</i>	Inscriptiones Graecae
<i>JDAI</i>	Jahrbuch des Deutschen Archäologischen Instituts
<i>JHS</i>	Journal of Hellenic Studies
<i>JRS</i>	Journal of Roman Studies
<i>JThS</i>	Journal of Theological Studies
<i>LIMC</i>	Lexicon Iconographicum Mythologiae Classicae
<i>LSAM</i>	Lois Sacrées de l'Asie Mineure, ed. F. Sokolowski
<i>LSCG</i>	Lois Sacrées des Cités Grecques, ed. F. Sokolowski
<i>LSJ</i>	H. G. Liddell and R. Scott, A Greek-English Lexicon, rev. H. S. Jones
<i>LSS</i>	Lois Sacrées des Cités Grecques. Supplément, ed. F. Sokolowski
<i>MEFR</i>	Mélanges d'Archéologie et d'Histoire de l'École Française de Rome
<i>MH</i>	Museum Helveticum
<i>OLD</i>	Oxford Latin Dictionary
<i>PBA</i>	Proceedings of the British Academy
<i>PBSR</i>	Papers of the British School in Rome
<i>PCPS</i>	Proceedings of the Cambridge Philological Society
<i>PL</i>	Patrologia Latina
<i>QUCC</i>	Quaderni Urbinati di Cultura Classica
<i>RD</i>	Revue historique de Droit français et étranger
<i>RE</i>	Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft
<i>REA</i>	Revue des Études Anciennes
<i>REG</i>	Revue des Études Grecques
<i>REL</i>	Revue des Études Latines
<i>RES</i>	Review of English Studies
<i>RFIC</i>	Rivista di Filologia e di Istruzione Classica
<i>RhM</i>	Rheinisches Museum
<i>RPh</i>	Revue de Philologie
<i>SCI</i>	Scripta Classica Israelica
<i>SIFC</i>	Studi Italiani di Filologia Classica
<i>TLG</i>	Thesaurus Linguae Graecae
<i>TLL</i>	Thesaurus Linguae Latinae
<i>UCPCP</i>	University of California Publications in Classical Philology
<i>WS</i>	Wiener Studien
<i>YCS</i>	Yale Classical Studies
<i>ZfdP</i>	Zeitschrift für deutsche Philologie
<i>ZPE</i>	Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik